



Assessorat de l'éducation  
et de la culture  
Assessorato istruzione  
e cultura

**TRASMISSIONE VIA PEC**

Réf. n° - Prot. n. 4192/ss  
V/ réf. - Vs. rif.  
(à indiquer dans la réponse - da citare nella risposta)

Aoste / Aosta 10 marzo 2017

Ai dirigenti delle istituzioni scolastiche  
di scuola secondaria di secondo  
grado della Regione (comprese le  
paritarie)

LORO SEDI

**Oggetto: Festival della parola in Valle d'Aosta 2017. Incontro: Premio internazionale  
"La Donna dell'Anno".**

In occasione del Festival della parola in Valle d' Aosta 2017, che si terrà ad Aosta, in piazza Chanoux, da sabato 15 aprile a lunedì 1° maggio 2017, l'Assessorato istruzione e cultura della Regione autonoma Valle d'Aosta - Dipartimento Sovraintendenza agli studi -, in collaborazione con il Consiglio regionale della Valle d'Aosta, organizza l'incontro in oggetto, in riferimento al tema del festival 2017 - la Svolta - rivolta agli alunni delle istituzioni scolastiche di scuola secondaria di secondo grado della Regione.

Durante l'incontro, sarà presentata la XIX edizione del Premio internazionale "La Donna dell'Anno", che quest'anno ruota attorno al tema del "dovere", inteso come valore etico e capacità di dare forma a progetti di convivenza civile, economico e sociale a garanzia e sostegno dei diritti umani fondamentali.

Ospiti dell'incontro saranno le ultime due vincitrici del Premio Soroptimist Eliana Levy, ideatrice e realizzatrice di progetti finalizzati all'alleviamento della malnutrizione e al miglioramento delle condizioni di vita in Benin, e Selene Biffi, esperta di social innovation e autrice del libro «La Maestra di Kabul»; due esempi diversi di imprenditoria sociale, due storie di determinazione e coraggio, due testimonianze dalla forte valenza educativa per le giovani generazioni (v. schede allegate).

Si invitano le SS.LL. a promuovere presso i docenti la partecipazione all'iniziativa.

Le adesioni dovranno pervenire entro **lunedì 10 aprile 2017**, compilando la scheda allegata e inviandola tramite PEC.

SV/ R:\Segr\_SOVR\S CLOSVARIE\progetti manifestazioni\les mots\donna dell'anno 2017.doc

.....  
**Département Surintendance des écoles**  
Bureau soutien à l'autonomie scolaire  
**Dipartimento Sovraintendenza agli studi**  
Ufficio supporto all'autonomia scolastica  
51.00.13

11100 Aoste (Ao)  
250, rue Saint Martin de Corléans  
téléphone +39 0165 275804  
télécopie +39 0165 275888

11100 Aosta (Ao)  
via Saint Martin de Corléans, 250  
telefono +39 0165 275804  
telefax +39 0165 275888

[istruzione@regione.vda.it](mailto:istruzione@regione.vda.it)  
[istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074

In ragione delle disponibilità numeriche (max 160 studenti) le adesioni saranno accettata in base all'ordine di arrivo della scheda di iscrizione.

Si precisa che eventuali oneri di trasporto degli studenti sono a carico delle singole istituzioni scolastiche.

Si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

IL SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI  
Fabrizio Gentile  
*Documento firmato digitalmente*

All.: scheda adesione e schede descrittive.

---

Alla Sovrintendenza agli studi  
Ufficio supporto all'autonomia scolastica  
Via Saint-Martin de Corléans, 250  
11100 AOSTA

**FESTIVAL DELLA PAROLA IN VALLE D'AOSTA 2017**

**Incontro**

**Premio internazionale "La Donna dell'Anno".**

Scheda di adesione

(da restituire tramite PEC **entro lunedì 10 aprile 2017**)

Istituzione scolastica \_\_\_\_\_

Si comunica che codesta istituzione scolastica, preso atto delle modalità organizzative, intende partecipare all'iniziativa con la/e seguente/i classe/i:

Data	Orario – Scuole destinatarie	Partecipanti
mercoledì 26 aprile 2017	9.00/10.30	Classe _____ n. alunni _____ docente/i referente/i _____ telefono: _____ email: _____

Il dirigente scolastico

---

## **Il Premio Donna dell'Anno.**

### **SELENE BIFFI**

*La bocconiana diventata globetrotter dei diritti umanitari, nel 2016 ha vinto in India il Mother Teresa Award, prestigioso riconoscimento assegnato prima di lei a Dalai Lama, Malala e Medici senza frontiere. Selene, 34 anni di Mezzago, è imprenditrice sociale: una missione con cui da 14 anni cerca di far diventare i poveri della Terra protagonisti del proprio destino.*

*La sua prima startup, Youth Action for Change (Yac), l'ha lanciata a 22 anni con soli 150 euro per organizzare corsi di formazione online e gratuiti per ragazzi della sua stessa età: Yac ha raggiunto giovani in 130 Paesi.*

*Consulente Onu, si occupa ora di Plain Ink per l'alfabetizzazione e lo sviluppo sociale in India e Afghanistan attraverso fumetti e storie interattive.*

*A Kabul ha aperto nel 2013, ricollegandosi all'antica tradizione locale dei poeti-musicisti ambulanti, The Qessa Academy, la prima scuola per cantastorie.*

### **ELIANA LEVY**

*Capo referente del Progetto Kandi Spirulina. Il progetto prende origine dalle attività di cooperazione ospedaliera condotte dai Tecnici di Laboratorio dell' AOSCF presso il Centre de Sante Regina Pacis di Koforissa in Benin; ha come obiettivo generale il miglioramento della salute della popolazione materno-infantile del distretto di Kandi, affetta da denutrizione. In particolare, l'intervento intende promuovere l'utilizzo della spirulina come integratore alimentare nel trattamento ospedaliero ed ambulatoriale del marasma e del kawashiorkor conclamato, mediante la realizzazione di un impianto di produzione. Recenti sperimentazioni cliniche condotte in altri paesi dell' Africa, hanno infatti accertato che la somministrazione orale di spirulina essiccata migliora in modo significativo i programmi di recupero dei pazienti denutriti, riducendone la mortalità specie in ambito pediatrico. Il progetto promuove quindi la formazione del personale specializzato per la coltivazione e la lavorazione della spirulina e parallelamente diffonde il suo impiego al personale ospedaliero ed agli animatori dei villaggi.*

Oltre a narrare le fondamentali attività delle due ospiti, l'aspetto interessante è l'atteggiamento delle due donne nei confronti della tecnologia. E' sufficiente dire che se da un lato Selene Biffi è utilizzatrice del web (agli inizi inventrice di corsi di formazione online e gratuiti), dall'altro Eliana Lévy non possiede nemmeno un telefono cellulare.

Eppure entrambe hanno progetti di grande impatto e valore sociale.